



Luật về Chì của Massachusetts là gì?

- Luật về Chì của Massachusetts bảo vệ quyền của trẻ em được sống trong nhà an toàn về chì.
- Luật về Chì yêu cầu loại bỏ hoặc che phủ các mối nguy hại từ sơn chì trong mọi ngôi nhà xây trước năm 1978 có trẻ dưới 6 tuổi cư trú.
- Cả chủ nhà và chủ cho thuê đều có trách nhiệm tuân thủ Luật về Chì. Họ phải đảm bảo ngôi nhà đạt tiêu chuẩn an toàn về chì nếu có trẻ dưới 6 tuổi cư trú tại đó.

Chủ cho thuê có thể từ chối cho tôi thuê hoặc buộc tôi rời đi vì trong nhà có chì không?

Không. Theo luật Massachusetts và Đạo Luật Nhà Ở Công Bằng Liên Bang, chủ cho thuê **KHÔNG THỂ** từ chối cho quý vị thuê hoặc buộc quý vị rời đi nếu quý vị có con hoặc nếu bất động sản có chì. Chủ cho thuê có trách nhiệm khắc phục các mối nguy hại từ sơn chì trong nhà.

Nếu quý vị cho rằng chủ cho thuê đã có hành vi phân biệt đối xử với quý vị, hãy gọi cho Văn Phòng Nhà Ở Công Bằng và Bình Đẳng Boston theo số 617-635-2500 hoặc Ủy Ban Chống Phân Biệt Đối Xử Massachusetts theo số 617-994-6000.

Chủ cho thuê đang thi công trong nhà tôi. Gia đình tôi có an toàn không?

Nếu quý vị không chắc liệu chủ cho thuê có thi công an toàn không, hãy gọi cho Chương Trình Phòng Chống Ngộ Độc Chì ở Trẻ Em Boston theo số 617-534-5965.

Nước của nhà tôi có an toàn về chì không?

- Đường ống dẫn nước từ nguồn nước của Cơ Quan Quản Lý Tài Nguyên Nước Massachusetts vào nhà quý vị có thể chứa chì.
- Xem bản đồ đường ống dẫn nước bằng chì của Ủy Ban Cấp Thoát Nước Boston (BWSC) trên trang web www.bwsc.org hoặc gọi số 617-989-7888 để biết đường ống dẫn nước nhà quý vị có được làm bằng chì hay không.

